Søndagstanker.

Af Højskoleforstander Bjerre.

Aand.

(Joh. 16, 5—15.

Tiden mellem Paaske og Pinse er foruden at være Glædestiden tillige Beredelsestiden til Pinse, hvilke to Ting dog ogsaa hører nøje sammen, ikke blot fordi Helligaanden er Trøsteren, men Aand og Glæde i sig selv hører sammen, hvad der let ses, naar vi betænker, hvad Aand egentlig er.

Naar der tales om "Aand" eller "aandelig", saa gjør mange Mennesker sig den Forestilling, at det er noget højtsvævende, men taaget og ubestemt, noget, som ikke har med det virkelige Liv at gjøre. Men dette er en stor Fejltagelse; Aand er netop det, som hører til det virkelige Liv, medens Aandløshed ikke stemmer med det virkelige Liv. Vi kan let se det, f. Eks. naar vi ser paa, hvad der er et aandløst Ord, og hvad der er Ord af Aand.

Vore Ord skal ikke blot være Sandhed, men de skal være "Aand og Sandhed", og det gjælder ikke blot, naar vi taler om kristelige Ting, men ogsaa, naar vi taler om alle andre Ting. At et Ord er "af Aand" vil sige, at det er i Forbindelse med en Drift, en Higen, en Længsel, en Stræben i den Retning, som Ordet udtaler. Dersom jeg f. Eks. siger: "Grev Reventlov var en ædel Mand", saa er det sandt, men derfor kan det Ord godt være et tomt, aandeløst Ord, baade for mig og for Tilhørerne. Dersom jeg nemlig ikke bryder mig noget om at være ædel, dersom jeg er lige glad, enten jeg er det eller ikke, saa er det et aandeløst Ord (som heller ikke har noget med det virkelige Liv at gjøre). Og dersom den, der hører dette Ork, har det ligesaa med Hensyn til at være ædel, saa er det ogsaa for ham et tomt Ord. Men dersom der i mig og den, der hører mig, bor en Higen og Længsel efter at være ædle, dersom vi føler, at det var en stor Lykke og Glæde for os at være det, saa bliver det et Ord af Aand (og saa har det jo netop ogsaa noget med det virkelige Liv at gjøre). Der behøves ikke, at man skal være ædel for at have Lov til at tale om Ordet "ædel" (saa Fald var det et fuldkomment, et guddommeligt Ord), men der maa være en Higen efter det.

Saaledes er Aand netop det virkeligste af alt, og saaledes ser vi let, at det bør høre med til enhver Tale, hvad man end saa taler om. En Mand kan f. Eks. holde et Landbrugsforedrag, og det kan være udmærket, sandt og rigtigt, alt, hvad han siger, og dog kan det være tomt og aandeløst; — dersom Viljen og Længslen efter at udføre det ikke er til Stede eller vækkes, saa er det aandløst (og saa har det intet med det virkelige Liv at gjøre, selv om man taler om det virkelige Liv). Men vækkes der en Vilje og Stræben, saa er det et Ord af Aand, et Ord, der er i Pagt med den Aand, som Gud indblæste i Mennesket fra Begyndelsen, den Gang han bl. a. sagde: "Gjører Eder Jorden underdanig".

Saaledes er Aand altsaa den hemmelighedsfulde Livskraft, der bevirker, at vi kan virkeliggjøre vor Higen og Stræben. Og deri bestaar ogsaa Glæden. Den virkelige Glæde bestaar ikke i, at vi morer os over et eller andet, et Skuespil, et Selskab, eller lign.; det kan være en Glæde og en meget god uskyldig Glæde, men den er kort og flygtig, af samme Art som Barnets Glæde over sit Legetøj. Den virkelige Glæde er den Glæde, et Menneske føler ved at gjøre Fremskridt, fordi man da mærker, at noget af det, man ønsker og higer efter, bliver virkeliggjort. — Saaledes hører Aand og Glæde sammen i det virkelige Liv. —

Hidtil har jeg naturligvis talt om Aand i al Almindelighed, men det samme kan i endnu langt højere Grad siges om Aand i kristelig Forstand, altsaa den hellige Aand. Her bliver Forbindelsen mellem Aand og Glæde fast og urokkelig, hvad den ingenlunde er ellers. Vi ved jo nemlig godt, at vor Higen og Længsel kan være forkjert (f. Eks. Gjerrighed, Hævnlyst osv.), og i saa Fald bliver dens Opfyldelse jo ikke til Glæde. Men den hellige Aand er netop kommen for at gjøre vor Higen og Længsel rigtig.

Det er det, som Jesus udtrykker paa sin dybe Maade ved at sige (i Evang.): "Aanden skal overbevise Verden om Synd og om Retfærdighed og om Dom", hvilket jo betyder, at der kun er to Ting til i Verden: Synd og Retfærdighed, og at der er en Dom, d. v. s. et Skjæl imellem dem. Thi Ordet "Dom" (paa Græsk "Krisir") betyder egenlig "Adskillelse" (saaledes som ogsaa den retfærdige Dommer skiller imellem Ret og Uret). Alt, hvad vi her i Verden foretager os, er altsaa enten Synd eller Retfærdighed. Folk forestiller sig ofte, at der imellem Synd og Retfærdighed er et stort Stykke, som er ingen af Delene. Men det er ikke rigtigt. Hvor vi færdes og hvad vi foretage os, er enten Synd eller Retfærdighed, enten urigtigt eller rigtigt. Om jeg gaar en Spadseretur hen ad Vejen, jeg synder, idet jeg gaar (f. Eks. ved det, jeg tænker paa), eller jeg færdes ret. Om vi sidder i Selskab, vi enten synder (f. Eks. bagtaler en fraværende), eller vi færdes ret . . . osv. osv. Der er ikke et Øjeblik i vort Liv, hvori vi enten synder eller færdes ret. Det, det kommer an paa, er at faa gjort Skjællet mellem disse to Ting rigtigt; derpaa beror vor Glæde.

Glæde er at gjøre Fremskridt i Retfærdighed, og den evige Glæde, Saligheden, er at være fuldkommen retfærdig. Saligheden er ikke blot at blive flyttet til et saligt Sted og at glædes ved hellige Engles Sang. Dersom vi har blot en urigtig Længsel (f. Eks. i Retning af Egenkjærlighed, Usædelighed osv.), saa vil dette ikke være Salighed for os. Og selv om det kunde glæde os, saa vilde vi kunne blive kjed af det, som Barnet bliver kjed af sit Legetøj (thi Glæden er af samme Art). Nej, Salighed er fuldkommen Retfærdighed; det er den Tilstand, hvori vi "ikke mer skal bæve for Muligheden af en syndig Lyst".

Om dette, at Salighed er Fuldkommenhed, kan de alvorlige kristne enes med alle alvorlige Mennesker, ogsaa med de alvorlige Rationalister og Fritænkere. Men Uenigheden opstaar, naar der spørges: hvorledes skal dette opnaas? Herom nærmere en anden Gang; i Dag blot dette:

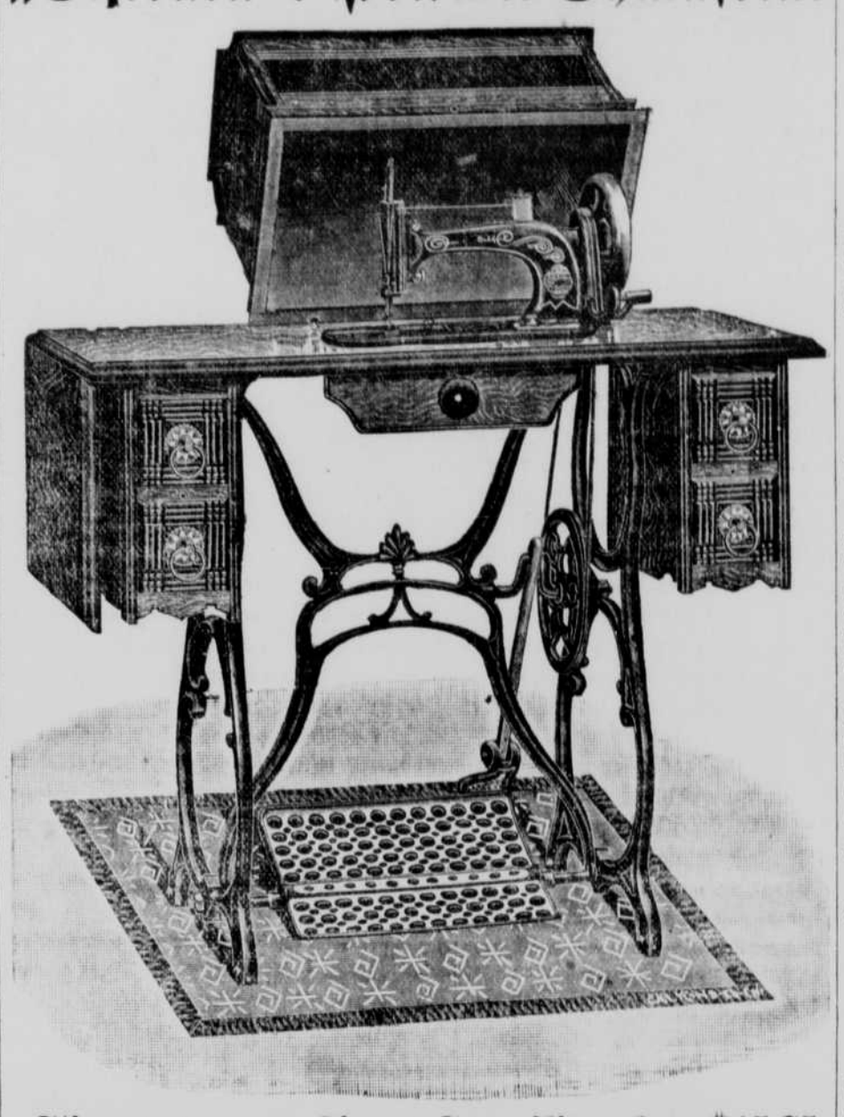
Jesus forklarer sin Udtalelse om, at Aanden skal overbevise Verden, saaledes: "om Synd, fordi de ikke tror paa mig". Vi er Syndere; vi har alle overtraadt Grænsen mellem Synd og Retfærd; vor Higen og Længsel er forkjert, at vi maa sige med Rousseau: "Der gives ikke noget Menneske, som ikke, hvor retskaffen han end maatte være, i kort Tid vilde blive den største Forbryder, dersom han al Tid fulgte sit Hjertes Drift." Og vor Glæde er som Følge deraf blevet saa forkjert, at La Rochfoucauld med Rette kan skrive: "Selv i vore bedste Venners Ulykke er der noget, som ikke ganske mishager os". De kristne mener, at der er ikke nogen Redning ud af alt dette, uden ved at tro paa ham, hvis Hjeries Drift var ren og hvis Glæde var fuldkommen. Hans Naade er nok dertil, men intet andet. Det er vel den Tanke, der har faaet Forfædrene til at sætte en Bods- og Bededag midt i denne Glædestid — for at Glæden ikke skulde blive en flygtig Glæde, der kun lever ved at glemme Synden, men en alvorlig Glæde, der lever ved at overvinde den.

"Om Retfærdighed, fordi jeg gaar hen til min Fader". Ja, hvor kan nogen i Grunden tro paa Retfærdighedens Sejr uden dette. Vi ser jo hver Dag, at Døden sejrer, og det kan den kun, fordi Synd og Forkjerthed sejrer. Først naar vi tror paa, at der uden for denne Verden er en Retfærds-Magt, der kan sejre, først da kan vi tro paa Rettens Sejr.

"Og om Dom, fordi denne Verdens Fyrste er dømt." Han, som fra første Færd har pønset paa at forstyrre Grænsen mellem godt og ondt, han er dømt, og derved kan Grænsen oprettes.

Dette vil Aanden. Der ved vil den virkeliggjøre vor inderste, virkeligste Higen og Længsel, og der ved vil den gjøre vor Glæde fuldkommen.

„Stjernen"s Præmie-Symaskine



„Stjernen" og en Singer Symaskine, kun $15.75.

„Stjernen"s Udgiver har sat sig i Forbindelse med en af de største Symaskinefabriker i Landet og kan nu byde Bladets Abonnenter en billig og rigtig god Singer Symaskine. Vi har gjort dette Skridt i den Tro, at der er mange, som nok har Brug for en Symaskine, men ikke har Raad til at kjøbe en af de kostbare Maskiner, hvilket heller ikke behøves, naar man kan faa en ligesaa god for det halve af Prisen.

Disse Maskiner er forarbejdede af det bedste Materiale og Metal, og ingen Maskine faar Lov til at forlade Fabriken før den er nøjagtig sammensat og Inspektøren er overbevist om, at den kan udføre fuldkomment Arbejde og løber let og lydløst. Der er ingen indviklede Maskindele og Maskinen er lettere at haandtere for den øvede end de fleste andre Maskiner.

Med hver Maskine følger en smuk Samling af Rekvisiter (attachments) en „ruffler", en „tucker", et Sæt Sømmere (4 forskjellige Bredder indtil ¼ Tomme), en Binder, en Traadkniv, et ekstra „check spring", en Pakke Naale, 5 „bobbins", en Skruenøgle, en Oljekande med Olje, en „gauge", en „gauge" Skrue samt en Lærebog, altsaa en komplet Symaskine, fiks og færdig til ethvert Brug i Sykunsten. Maskinen er udstyret med Valnød-Fløjbord, gothisk Overdække, Skuffe i Midten og to Skuffer ved Siden med forniklet Haandgreb.

Enhver Kjøber faar følgende Garanti fra Fabriken:

CERTIFICATE OF WARRANTY

WE HEREBY WARRANT the ordinary wear and tear of the Chicago Singer Sewing Machine No..... for the term of five years from the date of the sale thereof, and if any part of said machine gives out by reason of any defect therein, we agree to replace the same free of charge. This warranty does not cover accidental breakage, nor the wear of Shuttles, Bobbins and Needles.

CHICAGO SEWING MACHINE CO.

Maskinen sendes direkte fra Fabriken i Chicago. Fragten er en Ubetydelighed, ikke over $1.00 for 500 Mil. Vi vil være ansvarlig for at Maskinen naar Bestemmelsesstedet, forudsat man meddeler os den nøjagtige Adresse. Opgiv den nærmeste Jernbanestation samt Post Office, County og Stat.

Peter Ebbeson,
Dannebrog, Nebr.

Billigt! Hurtigt! Sikkert!

Dampskibsbilletter til meget billige Priser med alle første Klasses Linjer.

Mine Billetpriser vil findes at være saa billige som de billigste, og Billetkjøberen kan selv vælge, hvilken Linje han ønsker.

Jernbanebilletter sælges i Forbindelse med Dampskibsbilletter.

Folk, der enten selv agter at besøge „det gamle Land" til Efteraaret eller ønsker at sende Billetter til Slægtninge eller Venner der hjemme, vil fremme deres egne Interesser og spare Penge ved pr. Postkort at skrive efter min fuldstændige Prisliste over Billetter med alle Atlanterhavslinjer samt Prisen paa Jernbanen til hvilken som helst Plads i Amerika. Prisen opgives fra hvilken som helst Jernbanestation eller Skibshavn i det gamle Land, Udvandreren maatte ønske at udgaa fra. Fuldstændig Oplysning om Skibenes Afgang og alle Enkeltheder. Skriv efter mit Cirkulære.

☞ Prøv mine Kombinations-Billetter, der i særlig Grad egner sig for Folk, som ikke ønsker en kostbar Rejse, men som dog ønsker noget, der er bedre end Mellemdæk. Kombinations-Billetten er en Slags Rundturs-Billet gjældende for Mellemdækket paa Rejsen til Europa (da Skibene ikke er saa overfyldte), og paa Tilbagerejsen faar Passageren Øden Kahyt til meget nedsat Pris.

Pengeforsendelser til det gamle Land udføres til hidtil ukjendt billige Priser. Ingen Ulejlighed for Modtageren. Ingen Vekslen. Det kontante Beløb udbetales.

Expreß-Pakker og Fragtgods fra 1 Pund til 1 Ton forsendes til enhver Part af Verden, hvor Skibe og Jernbaner rækker.

Enhver Forespørgsel besvares prompt og nøjagtigt i Brev pr. omgaaende Post.

Øden Kahyts Billetter til nedsatte Priser

for Lystrejsende, som i Efteraaret vil besøge Skandinavien, gjældende paa de bedste og fineste Dampere paa Atlanterhavet, erholdes ved i Tide at henvende sig til:

Peter Ebbeson, : : : Dannebrog, Nebr.

FRYGTELIGERE END KRIG.

Arbejde, Ærgjerrighed og Lidenskab volder mere Smerte paa Sind og Legeme og ødelægge aarligt flere Mennesker end Alverdens Hære.

DUJARDINS
LIFE ESSENCE

Dette den moderne Kemis Under gjælder for at være uden dets Lige i dets Egenskab af at erstatte Legemet den tabte Livskraft og tilvejebringe alle nødvendige Bestanddele af Blodet, Hjernen og Nerverne, og udvikle i højeste Grad Systemets Kræfter og Funktioner. Det er en overlegen Specifik for varig Helbredelse af Uorden i Nerve- og Blodsystemet, nervøs Afkræftelse, Mathed, aandelig og legemlig Fortrykthed, Ulyst til Virksomhed, Støje i Hoved og Øren, Mangel paa Energi og Appetit. Som Naturmiddel følges dets styrkende Virkning ikke af tilsvarende Reaktion men er varig og viser sig ofte fra Begyndelsen ved en mærkværdig Bækst af Nervekraft, med en Følelse af Kraft og Sikkerhed længe ukjendt for Patienten. Nervesymptomerne og Funktionsforstyrrelserne forsvinde. Søvnen bliver rolig og forfriskende. Samtidig bliver Patienten kjødrig, Ansigtet fyldigere, Læberne røde, Øjet klarere, Huden ren og sund. Haaret vokser, bliver kraftigt, ligesaa Neglene, visende Medicinens vigtige Virkning paa Næringsorganerne. Det tilbagegiver Legemet i en passende Form det livlige animerede Livselement, som har været forspildt, og øver en vigtig Indflydelse direkte paa Hjernen, Rygmarven og Nervesystemet, af en nærende og styrkende Beskaffenhed, hvorved al Forødelse af Bæfster og de udmattende Livsprocesser standses, vedligeholdende den livlige Energi af Hjernen og Muskelsystemet, som gjør Sindet muntert, lykkeligt, brilliant og energisk; totalt overvindende den sløve, uvirksomme Disposition, som mange Folk erfarer i alle deres Handlinger. Pris: $1.50 Flaasken.

TIL SALGS PAA ETHVERT APOTHEK.

REDINGTON & Co., Agt., San Francisco, Cal.

DR. CLARKE

Intet Salær for end Bedring! | Etableret 1851. CHICAGO, ILL. | 186 Syd Clark St.

Den gamle, paalidelige **Læge og Chirurg,** behandler fremdeles med største **Dygtighed og Held**

ALLE PRIVATE NERVØSE OG CHRONISKE SYGDOMME, UNGE OG MIDDELALDRENDE MÆND

samt alle Personer, som ved deres egen Bedrift af Mangfindighed og Svaghed—paa hvilkensomhelst Tidspunkt af deres Liv—have paaført sig selv et hemmeligt Onde, som Følge af Overtrædelse af Naturens Love, skulde strax raadspørge den berømte Dr. Clarke. **Grindorer! Nervøse Sygdomme** (med eller uden Drømme) eller **Svækkelse** og **Tab** af **Nervekraft** behandles efter nye Methoder med aldrig svigtende Held.

Gamle Mænd, som lide af Svagheder, ville finde en hurtig Hjelp og Lindring samt i mange Tilfælder en fuldstændig Helbredelse. ☞ Det gjør intet til Sagen, hvad De forhen har brugt eller hvem, der uden Held har behandlet Dem.

☞ De **frygtelige Gifter** af **Syfilis** udrensede ved **usunde Blod** og **Hudsygdomme** helbredes fuldstændig uden Kviksølv. **Hust paa, at en farlig Sygdom** hvis den bliver forsømmet eller urigtig behandlet, **forgærver** de nuværende og kommende Slægter.

☞ **Alle unaturlige** Udrømmelser helbredes hurtigt uden at hindre den Syges Forretninger. Ingen Experimenter. **Begge Kjøn konsulteres samvittighedsfuldt. Alder og Erfaring er af Vigtighed i disse Tilfælder. En skreven Garanti for Helbredelse gives ved ethvert Tilfælde, som behandles.**

☞ **Enge,** der lide af **chroniske Sygdomme,** bør uforbeholdent skrive og fortælle **Symptomerne** af deres **Tilstand.** Sygdomstilfælde helbredes, som Andre ikke have kunnet kurere.

☞ Send 4 Cts. i Frimærker for et berømt **Værk** over **chroniske, nervøse** og **delikate Sygdomme.** De faar i det engelsk-danske Sprog en **udrømmende Symptomologi** (Forklaring over Sygdomstegn), hvorved **De selv** kan komme efter **Deres Sygdomstilfælde.** Konsultationer, personlig eller skriftlig, **fri.** Konsulter den gamle Doktor. Tusinder ere blevne helbredede. **Private Kontorer og Modtagelsesværelser.** ☞ Alle, som agte at indgaa i Ægteskab, skulle skrive efter Dr. Clarkes berømte Beretninger for Damer og Herrer, Pris for en enkelt 15 Ct. i Frimærker. Medfør Dem med **Dr. Clarke,** for end De henvender Dem til nogen Anden. Breve eller Brev eller Beting kan betro Dem for fremtidige Tilfælde i Alm. samt formere Deres Glæde. Breve besvares hverdagsaftenen, hvorfor nøjagtig og med hemmelighed. Kontortid 9 til 11 f. m., 2 til 8 e. m. og 7 til 12 om Aftenen. Sundagstid 9 til 12 f. m. Breve besvares

F. D. CLARKE, M. D.,
186 So. Clark Street, Chicago, Ill.

DR. OWEN'S ELECTRIC BELT.

For Mand og Kvinde

Det eneste praktiske elektriske Belte fabrikeret. Helbreder Rheumatisme, Nyresygdom, Hofteimerter, Leversygdom, Nervøs Svaghed, Kvindesvækkelse, Ryggmarvssygdomme, ferguet Svækkelse, almindelig Svaghed, St. Veits Dands, Impotens, Lamhed. Patenteret Aug. 16, 1887. Forbedret Aug. 1, 1889. Tilkjendt høieste Medaille Cincinnati 1888. Giver mild eller stærk Strøm af Elektricitet, som stimulerer og hjælper Naturen at tilbagegive svage Organer Helbred og Kraft.

Elektriske Indsaaler $1.00.

Send 2 Cents for illustreret Katalog paa Norsk med fuld Liste af Sygdomme, værdifuld Information og edsvorne Attester fra Folk som har brugt Belterne.

Dr. Owen Belt Co., 191 State St., Chicago, Ill.

En ny Skrivemaskine!

"International".

En i strængeste Forstand første Klasses Maskine. Fuld Garanti. Forfærdiget af allerbedste Materiale, ved dygtige Arbejdere, og med det bedste til dette Brug udtænkte Værktøj. Garanteres at kunne udføre alt, hvad der med Rimelighed kan forlanges at den bedste Skrivemaskine i Handelen. Kan skrive 150 Ord i Minutet — eller mere — i Forhold til Personens Dygtighed. En Maskine, der kan tage dobbelt saa mange Afskrifter paa en Gang som nogen anden Maskine uden paa nogen Maade at paavirke Linieringen, da Linieringen paa denne Maskine er uforgængelig.

Pris - - - $100.00.

Hvis der ingen Agent findes paa Deres Plads, tilskriv da os om Sagen, da vi er mere liberale mod vore Agenter end noget andet Kompagni i vort Fag.

International Typewriting Co.,
2 PARK SQ., - - - BOSTON, MASS.
Agenter ønskes.

IT IS THE BEST!
ABSOLUTELY PURE.
HARMLESS.
BEWARE OF IMITATIONS!

Nordtydske Floyd.

Denne Linies berømte Skibe løbe direkte mellem

Batimore og Bremen,

og befordrer Passagerer til overordentlige lave Priser fra

Gøteborg, Malmø, Stockholm, Kristiania, Kristianssand, Bergen, Stavanger, Drontheim,

Til St. Paul, Neb.	**kun**	**$51.75**
Til Omaha,	„ **kun**	**48.20**
Til Blair,	„ **kun**	**48.50**

Kjøbenhavn og Esbjerg: **$3.00** lavere.

"Sikkerhed og Bekvemmelighed"
er Kompagniets Valgsprog.

Nordtydske Lloyds Skibe har i et Tidsrum af 30 Aar ført mere end

—1,885,513 Passagerer—

trygt og sikkert over Atlanterhavet.

Nærmere Underretning meddeles af:

A. Schumacher & Co., General-Agenter, No. 5 So. Gay Str., Baltimore, Md.

J. Wm. Eschenburg, Gen'l Agent Chicago, Ill.

Bore Agenter paa Landet.

Dr. A. J. Sanders
Specialist i kroniske Sygdomme
— og Gjer af —
Medicinsk og Kirurgisk Institut.
Korrespondance udbedes.
Grand Island, - - - Nebr.

"The Corner Stone of a Nation."—*Longfellow.*

PLYMOUTH ROCK.

Have you stood on the world famous "Plymouth Rock," or visited the historic scenes in Pilgrim-land? Would you do this in picture and story, send for one of the following books:

Glimpses of Pilgrim Plymouth.—Forty-eight views in Photo-Gravure from photographs and paintings, with descriptive text, showing the Plymouth of 1620 and the Plymouth of today. Price by mail, $1.50. Reduced size, thirty-four views, 50 cents.

Sketches about Plymouth.—Etchings by W. H. W. Bicknell, in white portfolio. Size, 10x12. $2.50.

Pilgrim Plymouth.—Sixteen Isotype views, with descriptive text. Size, 10x13. Cloth covers, gilt, $4.50. Same, in handsome seal binding, $7.50.

"Standish of Standish," by Jane G. Austin. The story of the Pilgrims; deeply interesting, historically accurate; cloth binding. $1.25.

Little Pilgrims at Plymouth.—By L. B. Humphrey. The Pilgrim story told for children. Finely illustrated; cloth. $1.25.

Plymouth Rock Paper Weights.—Models of the famous Rock, two sizes; by mail 35 and 50 cents each.

Gov. Carver's Chair.—Models of the Chair brought in the Mayflower, 1620, 25 cents.

Photographs of Plymouth Rock, Pilgrim Hall, National Monument to the Pilgrims, and one hundred other subjects of historic interest. Extra fine views, 5¼ x8½, 35 cents each, $4.00 per dozen. Catalogue free.

Plymouth Albums, 31 Views, 25 cents.

Any of the above books will make handsome Christmas and Birthday presents, and will be mailed postpaid on receipt of price.

We have sent samples to the editor of this paper who will vouch for their excellence.

Agents wanted.

A. S. BURBANK,
Pilgrim Bookstore, Plymouth, Mass.

Grand Island Marble Works,
I. T. PAINE & Co. Ejere.

Minde- og Gravstene
af Granit eller Marmor
— samt —
Indhegning for Begravelsesplads.
Grand Island, - Nebr.